



M0088349 (ro)
12 2017
(Tradus: 01 2018)



Manual de exploatare și întreținere

Product Link ® Sisteme PL042 și PLE702

PL7 1-SUS (Produse de
ghidare și control al
utilajului)

Informații importante referitoare la siguranță

Majoritatea accidentelor legate de exploatarea, întreținerea și repararea produsului sunt cauzate de nerespectarea regulilor sau a măsurilor elementare de siguranță. Un accident poate fi evitat adesea prin recunoașterea situațiilor potențial periculoase înainte de producerea accidentului. O persoană trebuie să fie atentă la pericolele potențiale, inclusiv la factorii umani care pot afecta siguranța. Această persoană trebuie, de asemenea, să aibă pregătirea, deprinderile și instrumentele necesare pentru a îndeplini corespunzător aceste funcții.

Exploatarea, ungerea, întreținerea sau reparația necorespunzătoare a acestui produs poate fi periculoasă și poate avea drept rezultat accidentări sau deces.

Nu utilizați și nu efectuați nicio lucrare de lubrificare, întreținere sau reparație asupra acestui produs, înainte de a verifica dacă sunteți autorizat să efectuați această lucrare și de a citi și înțelege informațiile de operare, lubrificare, întreținere și reparație.

Măsurile de protecție și avertizările sunt prevăzute în acest manual și pe produs. Dacă aceste avertizări sunt ignorate, dumneavastră sau alte persoane puteți suferi accidente cauzatoare de vătămări corporale sau deces.

Pericolele sunt identificate de „Simbolul de alertă privind siguranță” urmat de un „Cuvânt semnal” precum „PERICOL”, „AVERTIMENT” sau „ATENȚIE”. Eticheta „AVERTISMENT” de avertizare privind siguranță este prezentată mai jos.



WARNING

Semnificația acestui simbol de avertizare este după cum urmează:

Atenție! Fiți atent! Este vorba de siguranță dumneavoastră.

Mesajul care apare sub avertizare explică pericolul și poate fi prezentat fie în scris fie printr-o ilustrație.

O listă incompletă cu operațiunile care pot cauza deteriorarea produsului este identificată prin etichetele de notificare „OBSERVAȚIE” pe produs și în această publicație.

Caterpillar nu poate anticipa fiecare circumstanță posibilă care ar putea implica un pericol potențial. În consecință, avertizările din această publicație și de pe produs nu au caracter exhaustiv. Nu trebuie să folosiți acest produs în niciun alt mod care nu este prevăzut de acest manual fără să vă asigurați mai întâi că ați luat în calcul toate regulile și prevederile de siguranță aplicabile pentru folosirea produsului în locația respectivă, inclusiv regulile și precauțiile specifice șantierului respectiv. Dacă se utilizează o sculă, un procedeu, o metodă de lucru sau o tehnică de exploatare nerecomandată specific de Caterpillar, trebuie să vă asigurați că nu prezintă vreun risc atât pentru dumneavastră cât și pentru ceilalți. De asemenea, trebuie să vă asigurați că sunteți autorizat să efectuați această lucrare și că produsul nu va fi deteriorat și nu va deveni nesigur prin procedurile de utilizare, de lubrificare, de întreținere sau de reparație pe care intenționați să le efectuați.

Informațiile, specificațiile și ilustrațiile din această publicație se bazează pe informațiile care erau disponibile la data redactării publicației. Specificațiile, cuplurile, presiunile, măsurătorile, reglările, ilustrațiile și celealte articole se pot modifica în orice moment. Aceste modificări pot afecta service-ul acordat produsului. Obțineți informațiile complete și cele mai recente înainte de a începe orice activitate. Reprezentanții Cat dețin cele mai recente informații disponibile.



AVERTIZARE

Atunci când sunt necesare piese de schimb pentru acest produs, Caterpillar recomandă utilizarea pieselor de schimb Cat.

Nerespectarea acestei avertizări poate cauza defecțiuni premature, deteriorarea produsului, vătămări corporale sau decesul.

În Statele Unite, întreținerea, înlocuirea sau repararea dispozitivelor și sistemelor de control ai emisiilor poate fi efectuată de orice organizație sau persoană la alegerea proprietarului.

Cuprins

Prefață 4

Capitolul Protecția muncii

Semnele și etichetele de siguranță 5

Informații generale privitoare la pericole 6

Capitolul Informații despre produs

Informații pentru identificare 7

Secțiune Operare

Funcționarea 14

Capitolul Index alfabetic

Index alfabetic 16

Prefață

Literatură de informare

Acest manual trebuie păstrat în zona de păstrare a literaturii.

Acest manual conține informații privitoare la siguranță, instrucțiuni de exploatare și recomandări pentru întreținere.

Unele fotografii sau ilustrații din această publicație prezintă detalii sau accesorii care pot fi diferite de cele ale produsului dumneavoastră.

Este posibil ca perfecționarea și progresul continuu în concepția produsului să determine apariția unor modificări la produsul dumneavoastră, ce nu sunt incluse în această publicație. Citiți, studiați și păstrați acest manual împreună cu produsul.

Ori de câte ori apar probleme privitoare la produsul dumneavoastră sau la această publicație, vă rugăm, consultați distribuitorul dumneavoastră. Cat pentru a obține cele mai noi informații disponibile.

Măsuri de siguranță

Capitolul privitor la siguranță trece în revistă măsurile de bază de siguranță. În plus, acest capitol identifică textul și locul de dispunere a semnalelor și etichetelor de avertizare folosite pe mașină.

Exploatarea

Capitolul privitor la exploatare constituie un material de referință pentru conducătorul debutant și un prilej de reîmprospătare a cunoștințelor conducătorului experimentat. Această secțiune include o discuție privitoare la aparatelor indicatoare, comutatoarele, comenziile produsului, comenziile dispozitivelor atașate și informații despre programare.

Fotografiile și ilustrațiile îl îndrumă pe conducător spre procedeele corecte de verificare, pornire, exploatare și oprire a produsului.

Tehnicile de exploatare descrise în această publicație sunt cele de bază. Îndemânarea și tehniciile evoluează pe măsură ce conducătorul ajunge să cunoască produsul și posibilitățile sale.

Întreținerea

Secțiunea privitoare la întreținere constituie un îndreptar pentru îngrijirea echipamentului.

Capitolul Protecția muncii

i07275698

Semnele și etichetele de siguranță

Cod SMCS: 7606

! AVERTIZARE

Nu operați și nu lucrați cu acest echipament dacă nu ați citit și înțeles instrucțiunile și avertizările din manualele de operare și întreținere. Nerespectarea instrucțiunilor sau a avertizărilor poate cauza vătămarea sau decesul. Contactați reprezentantul Caterpillar pentru manuale de schimb. Îngrijirea corectă reprezintă responsabilitatea dvs.

! AVERTIZARE

Operarea improprie a nacelei poate produce răni și chiar deces. Operatorii trebuie să execute sarcinile în mod corespunzător și să urmeze toate instrucțiunile și indicațiile pentru mașină și nacelă.

! AVERTIZARE

Pornirea accidentală a motorului poate cauza vătămarea corporală sau moartea personalului care lucrează la echipament.

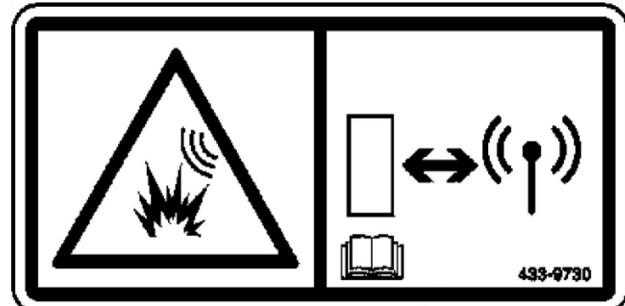
Pentru a evita pornirea accidentală a motorului, deconectați cablul bateriei de la borna negativă (-) a bateriei. Înfășurați complet cu bandă adezivă toate suprafetele metalice ale cablului de baterie deconectat pentru a preveni contactul cu alte suprafete metalice, care ar putea activa sistemul electric al motorului.

Rotiți comutatorul de deconectare a bateriei în poziția OPRIT și deconectați comutatorul de deconectare a bateriei cu ajutorul unui dispozitiv de blocare de siguranță.

Puneți o etichetă Instrucțiunea specială, SEHS7332, Do Not Operate pe contactul de pornire și în locul de deconectare a bateriei pentru a informa personalul că se lucrează la utilaj.

Mesaje de siguranță

Autocolantul de avertizare din Figura 1 poate fi găsit într-o locație precum planșa de bord sau panoul de comandă. Autocolantul de avertizare poate fi văzut clar de către operator în timpul funcționării normale a echipamentului.



Ilustrația 1
Autocolant

g03356592

! AVERTIZARE

Acest echipament este prevăzut cu un dispozitiv de comunicare Product Link Cat®. Atunci când se utilizează detonatoare electrice pentru operațiile de explozie, dispozitive cu frecvență radio pot cauza interferență cu detonatoarele electrice pentru operații de explozie, ceea ce poate conduce la vătămări grave sau deces. Dispozitivul de comunicare Product Link trebuie dezactivat pe distanță impusă de toate cerințele de reglementare naționale sau locale aplicabile. În absența cerințelor de reglementare, Caterpillar recomandă utilizatorului final să efectueze propria evaluare a riscurilor, pentru a determina distanța de exploatare în siguranță.

Zona de detonare este definită ca perimetru în care se manipulează materiale explozibile în timpul încărcării. Este inclus perimetru format de orificiile de detonare încărcate.

Dacă este necesar, se recomandă următoarele metode pentru dezactivarea dispozitivului de comunicare Product Link Caterpillar:

- Rotiți comutatorul de dezactivare a emițătorului radio pentru Product Link în poziția OPRIT.
- Deconectați dispozitivul de comunicare Product Link Caterpillar de la sursa principală de alimentare. Această acțiune se efectuează prin deconectarea cablajului de la emițătorul radio al dispozitivului Product Link.

Notă: Dacă nu există niciun comutator pentru dezactivarea radiooului, iar echipamentul urmează să fie utilizat în vecinătatea unei zone de explozie, se poate monta un comutator pentru dezactivarea radiooului. Comutatorul permite oprirea dispozitivului de comunicare Product Link Caterpillar de către operator, de la panoul de comandă al echipamentului. Consultați Instrucțiunea specială, REHS7339, Instrucțiunea specială, REHS8850, Instrucțiunea specială, REHS9111, Instrucțiunea specială, SEHS0377 și Instrucțiunea specială, REHS9757 pentru mai multe detalii și instrucțiuni de instalare.

Alte autocolante

Autocolantul din Figura 2 poate fi găsit într-o locație precum planșa de bord sau panoul de comandă. Autocolantul de avertizare poate fi văzut clar de către operator în timpul funcționării normale a echipamentului.



Ilustrația 2

g03356733

Autocolantul din Figura 2 are rolul de a informa operatorul de faptul că echipamentul este dotat cu un dispozitiv de transmitere fără fir. În consecință, datele referitoare la acest echipament, starea și funcționarea echipamentului sunt transmise de către dispozitivul de comunicație Caterpillar Product Link la Caterpillar și sunt comunicate clienților și reprezentanților Caterpillar prin interfața cu utilizatorul. Datele sunt utilizate pentru a servi mai bine clienții și pentru a îmbunătăți produsele și serviciile Caterpillar. Transmiterea de informații cu ajutorul unui dispozitiv de comunicație Caterpillar Product Link este supusă cerințelor legale, care pot dифeri de la o zonă la alta.

Consultați Manualul de operare și întreținere, SEBU8832, Operation și Manualul de operare și întreținere, SEBU8832, Regulatory Compliance pentru informații suplimentare.

i07275700

Informații generale privitoare la pericole

Cod SMCS: 7606

AVERTIZARE

Nu operați și nu lucrați cu acest echipament dacă nu ați citit și înțeles instrucțiunile și avertizările din manualele de operare și întreținere. Nerespectarea instrucțiunilor sau a avertizărilor poate cauza vătămarea sau decesul. Contactați reprezentantul Caterpillar pentru manuale de schimb. Îngrijirea corectă reprezintă responsabilitatea dvs.

Prefață

Acest document este un supliment la Manualul de operare și întreținere a echipamentului. Atașați permanent acest document la Manualul de operare și întreținere a echipamentului.

Introducere

Acest document furnizează informații despre funcționarea dispozitivului de comunicație Caterpillar Product Link.

Operarea echipamentului și întreținerea acestuia nu trebuie efectuate, dacă instrucțiunile și avertizările din Manualul de operare și întreținere a echipamentului nu au fost citite și dacă instrucțiunile și avertizările nu sunt înțelese. Înainte de a utiliza echipamentul dotat cu dispozitivul de comunicație Caterpillar Product Link, trebuie să înțelegeți conținutul acestui document.

Capitolul Informații despre produs

Informații pentru identificare

i07275701

Informații privind fabricația

Cod SMCS: 7606

Numele producătorului și al importatorului EAC

Distribuitor: "Caterpillar Eurasia" Ltd.

Rusia, Moscova, 115035 Sadovnicheskaya Nab 75

Telefon: +7 (495) 2133340, Fax: +7 (495) 2133372,
email: cat_moscow@cat.com

Producător: Caterpillar Inc.

100 NE Adams Street Peoria, Illinois 61629 SUA

Țara de origine - SUA

Data fabricării

Marcajele de pe dispozitiv și sau ambalaj conțin informații despre data fabricării sau un link la sursa acestor informații. Dacă este necesar, puteți obține data fabricației de la reprezentantul autorizat cu ajutorul seriei produsului.

Termenii și condițiile de depozitare și transport

Produsul este furnizat de producător în ambalajul pentru clienți. Produsul trebuie depozitat în ambalajul din fabrică și condiții de depozitare pentru factori climatici din Grupa 4 în conformitate cu GOST 15150-69. Atunci când trebuie să respectați cerințele de încărcare și transport de pe etichetele de avertizare de pe cutii, nu permiteți socuri și lovitură care pot afecta aspectul și performanța dispozitivului.

Transportul poate fi efectuat cu ajutorul diverselor vehicule de transport acoperite. În cazul transportului aerian, asigurați-vă că dispozitivul Product Link este transportat într-un compartiment încălzit etanș.

Acțiuni în caz de defecțiuni tehnice

Înainte de a suna reprezentantul pentru reparării, verificați integritatea firelor electrice și opriți și reporniți alimentarea de la baterie a dispozitivului. Oprirea și repornirea alimentării de la baterie poate fi efectuată astfel:

- Opriți și reporniți întrerupătorul principal de deconectare a utilajului.
- Deconectați cablajul Product Link de la conectorul utilajului și apoi reconectați cablajul.
- Deconectați cablul negativ de la borna minus baterie și apoi reconectați cablul.

Dacă aceste soluții nu ajută, sunați la reprezentantul de service.

i07275703

Conformitatea normativă

Cod SMCS: 7606

OBSERVAȚIE

Transmiterea de informații cu ajutorul unui dispozitiv de comunicație Caterpillar Product Link este supusă cerințelor legale. Cerințele legale pot dифeri de la o zonă la alta, inclusiv, dar fără a se limita la, autorizarea folosirii frecvențelor radio. Utilizarea unui dispozitiv de comunicație Caterpillar Product Link trebuie limitată la locațiile în care au fost îndeplinite toate cerințele legale pentru utilizarea rețelei de comunicație și a dispozitivului de comunicație Caterpillar Product Link.

În cazul în care echipamentul dotat cu dispozitivul de comunicație Caterpillar Product Link este amplasat sau reamplasat într-o locație unde (i) cerințele legale nu sunt îndeplinite sau (ii) transmiterea sau procesarea unor astfel de informații în mai multe locații este ilegală, Caterpillar nu își asumă nicio răspundere legată de această neconformitate și Caterpillar poate întrerupe transmiterea de informații de la echipamentul respectiv.

Consultați reprezentantul Cat pentru orice chestiune privind utilizarea sistemului Product Link într-o anumită țară.

Mențiune radio PL042

Mențiune FCC

Acest dispozitiv se conformează prevederilor Părții a 15-a din Regulile FCC. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții:

- Nu este permis ca acest dispozitiv să genereze interferențe dăunătoare.
- Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv cele care pot duce la apariția unor moduri nedorente de funcționare.

Acest echipament a fost testat și s-a constatat că este conform cu limitele stabilită pentru dispozitivele digitale de clasa B, conform părții a 15-a din regulile FCC. Aceste limite sunt stabilită pentru a oferi un nivel rezonabil de protecție împotriva interferențelor dăunătoare în cazul unei instalări într-o zonă rezidențială. Acest echipament generează, utilizează și poate iradia energie pe frecvențe radio și, în cazul nerespectării instrucțiunilor de instalare și utilizare în conformitate cu instrucțiunile, poate crea interferențe dăunătoare cu comunicațiile radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că nu vor apărea interferențe în cazul unor anumite instalări. Dacă acest echipament creează interferențe dăunătoare cu receptia transmisiorilor de radio și televiziune, interferențe care pot fi determinate prin închiderea și deschiderea echipamentului, utilizatorul trebuie să încerce să eliminate interferențele utilizând una sau mai multe dintre măsurile de mai jos:

- reorientarea sau mutarea antenei receptoare;
- mărirea distanței dintre echipament și receptor;
- conectarea echipamentului la o priză dintr-un alt circuit decât cel la care este conectat receptorul;
- consultarea reprezentantului sau a unui tehnician radio/TV cu experiență pentru asistență.

Modificările aduse acestui dispozitiv fără aprobare explicită a Caterpillar pot anula dreptul utilizatorului de a folosi dispozitivul.

Mențiunea Industry Canada către utilizatori

Funcționarea este supusă următoarelor două condiții:

- Nu este permis ca acest dispozitiv să genereze interferențe.

- Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență, inclusiv cele care pot duce la apariția unor moduri nedorite de funcționare a dispozitivului.

Marcaje de certificare PL042

Capitolul Informații despre produs
Conformitatea normativă

COUNTRIES	Labeling Requirements	Package/User Manual Labeling	Comments
COSTA RICA	New requirements coming		New requirements coming Previously local rep to apply SUTEL mark/label during importation
INDONESIA	51763/SDPPI/2017	Product, user manual, or packaging (Easily seen by customs)	
JAPAN	 <input type="checkbox"/> 003-170036 <input checked="" type="checkbox"/> D170023003	Mark can be on product, packaging, or user manual	Minimum 5mm diameter. If product volume is 100cc or less, diameter can be 3mm
NIGERIA	"Connection and use of this Communications equipment is permitted by the Nigerian Communications Commission"	If not marked on product, must be in user manual. Can be also marked on package	Label must be approved by the Commission Height 2mm minimum
QATAR	ictQATAR Type Approval reg. No: CRA/SA/2017/R-6426	When marked on package, minimum dimensions shall be doubled	Labelling is voluntary, as of 7/18/17: Labelling is not required, not enforced. Height 3mm minimum
SINGAPORE	Complies with IDA Standards DB105771	Product, user manual, or packaging	DB105771 is CAT's Dealer License
THAILAND	"This telecommunication equipment conforms to NTC technical requirement"	Package or user manual	Add compliance statement to manual. Label is optional for SDoC certifications
UNITED ARAB EMIRATES	TRA REGISTERED No: ER47254/16 DEALER No: DA0130583/14	When marked on package, minimum dimensions shall be doubled	Height 2mm minimum, "TRA" 3mm minimum

Mențiuni privind administratorul de rețea PLE702

⚠ AVERTIZARE

Manipulați cu atenție bateriile cu litiu.

Bateriile cu litiu sunt componente care nu pot fi procesate în service.

Explozia bateriei poate provoca vătămări corporale.

ACTIONAȚI CU ATENȚIE, deoarece există pericol de explozie dacă bateria este înlocuită cu una de tip incorrect.

Nu eliminați bateria sau bateriile în foc. Bateria poate exploda și emana substanțe chimice caustice.

Eliminați bateriile uzate conform legilor federale și locale.

i07275702

Declarație de conformitate

Cod SMCS: 7606

Declarația de conformitate UE pentru Uniunea Europeană PL042

Tabel 1

CATERPILLAR®
Declarație de conformitate UE

Această declarație de conformitate este emisă pe propria răspundere a fabricantului.

Subsemnatul, reprezentând fabricantul:

CATERPILLAR INC
100 N.E. Adams Street
Peoria, IL 61629

SUA

prin prezența declar că produsul, obiectul descrierii:

Marca: Caterpillar Model: PL042

Cod articol: 514 - 7505

Cod articol antenă: intern

Este în conformitate cu legislația relevantă a UE privind armonizarea:

Directiva 2014/53/UE

(continuare)

Capitolul Informații despre produs
Declarație de conformitate

(Tabel 1, continuare)

Directive 2011/65/UE

Conformitatea este indicată prin acordul cu reglementările aplicabile ale următoarelor documente:

Procedură de evaluare a conformității: _____ Anexa II, Anexa III, _____ Anexa IV

2014/53/UE: RED

LVD (Sec 3.1a):

EN60950-1:2006 + A11:2009+ A1:2010 +
A12:2011 + A2:2013

EN 62311:2008

EMC (Sec 3.1b):

EN 301 489-1 V2.1.1 (R&TTE), V2.2.0 (RED)

EN 301 489-19: V2.1.0 (RED)

RF (Sec 3.2)

EN 301 511:V9.0.2, V12.5.1 (RED)

EN 301 908-1:V6.2.1, V11.1.1 (RED)

EN 301 908-2 V11.1.1 (RED)

EN 303 413: V1.1.0 (RED)

2011/65/UE:

EN 50581:2012

Nume organism notificat:

TUV SUD BABT

Număr organism notificat:

0168

Certificat de examinare:

BABT-RED000457 i01.01

Signature:

Name:

Place:

Title: Engineering Manager-3

Date: 31 July 2018

Ilustrația 4

g06256346

**Declarația de conformitate UE pentru
Uniunea Europeană PLE702**

Tabel 2

CATERPILLAR®
 Declarație de conformitate UE

Această declarație de conformitate este emisă pe propria răspundere a fabricantului.

Subsemnatul, reprezentând fabricantul:

CATERPILLAR INC

100 N.E. Adams Street

(continuare)

(Tabel 2, continuare)

Peoria, IL 61629

SUA

prin prezența declar că produsul, obiectul descrierii:

Marcă: Caterpillar

Model: PLE702

Cod articol: 494 - 6472
494 - 6473

Este în conformitate cu legislația relevantă a UE privind armonizarea:

Direcțiva 2014/30/UE

Direcțiva 2011/65/UE

Conformitatea este indicată prin acordul cu reglementările aplicabile ale următoarelor documente:

2014/30/UE:	EMC	EN13309:2010
		EN ISO 14982:2009

Procedură de evaluare a conformității: X Anexa II, _____ Anexa III, _____ Anexa IV

Directiva 2011/65/UE	RoHS	EN 50581:2012
----------------------	------	---------------

Alte standarde aplicate:	ISO13766:2006
	EN 61000-4-8:2016
	EN 61000-4-6:2003
	EN 61000-4-4:2016
	EN 61000-4-5:2014

Signature: 

Name: Michael A Caruthers

Title: Engineering Manager

Place: Peoria, Illinois, USA

Date: 02Nov2017

Secțiune Operare

Funcționarea

i07275699

Prezentare generală sistem

Cod SMCS: 7606

Notă: Echipamentul dvs. poate fi dotat cu dispozitivul de comunicație Caterpillar Product Link.

Dispozitivul de comunicare Product Link Caterpillar utilizează tehnologia celulară și/sau prin satelit, pentru a comunica informațiile echipamentului. Aceste informații sunt comunicate către Caterpillar, reprezentanții Cat și clienții Caterpillar. Dispozitivul de comunicare Caterpillar Product Link conține un receptor de satelit Global Positioning System (GPS).

Notă: Toate dispozitivele Product Link trebuie amplasate la mai mult de 200 mm (7.874 inch) față de operatorul utilizajului pentru a fi în conformitate cu reglementările FCC pentru siguranța RF a persoanei.

Transmisii de date broadcast

Datele referitoare la acest echipament, starea și funcționarea echipamentului sunt transmise de către dispozitivul de comunicație Caterpillar Product Link la Caterpillar și sunt comunicate clienților și reprezentanților Caterpillar prin interfață cu utilizatorul. Datele sunt utilizate pentru a servi mai bine clienții și pentru a îmbunătăți produsele și serviciile Caterpillar. Informațiile transmise pot include: seria utilizajului, locația utilizajului și date de funcționare, inclusiv, dar fără a se limita la: coduri de defectiuni, date privind emisiile, consumul de combustibil, orele contorului de service, versiunile software și hardware și atașamentele instalate.

Caterpillar și/sau reprezentanții Cat pot utiliza aceste informații în diverse scopuri. Consultați următoarea listă de utilizări posibile:

- furnizarea de servicii pentru clienți și/sau echipament
- verificarea sau întreținerea sistemului Product Link
- Monitorizarea funcționalității sau performanței echipamentului
- acordarea de ajutor pentru întreținerea echipamentului și/sau pentru îmbunătățirea eficienței acestuia
- evaluarea sau îmbunătățirea produselor și serviciilor Caterpillar

- conformarea cu cerințele legale și deciziile valide ale instanțelor
- efectuarea de studii de piață
- oferirea de noi produse și servicii pentru clienți

Caterpillar poate transmite o parte sau totalitatea informațiilor colectate către companii afiliate cu Caterpillar, reprezentanți și reprezentanți autorizați. Caterpillar nu va vinde sau închiria informațiile colectate către terțe părți și va exercita eforturi rezonabile pentru a păstra securitatea informațiilor. Caterpillar recunoaște și respectă confidențialitatea clienților. Pentru informații suplimentare, contactați reprezentantul local Cat.

Modul de exploatare a emițătoarelor radio Product Link în zonele de explozie

AVERTIZARE

Acest echipament este prevăzut cu un dispozitiv de comunicare Product Link Cat®. Atunci când se utilizează detonatoare electrice pentru operațiile de explozie, dispozitive cu frecvență radio pot cauza interferență cu detonatoarele electrice pentru operații de explozie, ceea ce poate duce la vătămări grave sau deces. Dispozitivul de comunicare Product Link trebuie dezactivat pe distanță impusă de toate cerințele de reglementare naționale sau locale aplicabile. În absența cerințelor de reglementare, Caterpillar recomandă utilizatorului final să efectueze propria evaluare a riscurilor, pentru a determina distanța de exploatare în siguranță.

Dacă este necesar, se recomandă următoarele metode pentru dezactivarea dispozitivului de comunicare Product Link Caterpillar:

- Rotiți comutatorul de dezactivare a emițătorului radio pentru Product Link în poziția OPRIT.
- Deconectați dispozitivul de comunicare Product Link Caterpillar de la sursa principală de alimentare. Această acțiune se efectuează prin deconectarea cablajului de la emițătorul radio al dispozitivului Product Link.

Notă: Dacă nu este instalat un comutator de dezactivare a dispozitivului radio și echipamentul va funcționa lângă o zonă de explozie, un comutator de dezactivare a dispozitivului radio Product Link poate fi montat pe echipament. Comutatorul permite oprirea dispozitivului de comunicare Product Link Caterpillar de către operator, de la panoul de comandă al echipamentului.

Următoarele specificații ale dispozitivului de comunicare Caterpillar Product Link sunt furnizate pentru a facilita efectuarea oricărora evaluări de pericol aferente și pentru a asigura conformitatea cu toate reglementările locale:

Tabel 3

Specificații emițător radio		
Model radio (maxim)	Gama de frecvențe a emițătorului	Puterea emițătorului
PL042	824 MHz - 849 MHz	0,5 W tipic, 2 W max.
	880 MHz-915 MHz	
	1710 MHz - 1755 MHz	
	1850 MHz - 1910 MHz	
	1920 MHz - 1980 MHz	
	2110 MHz - 2170 MHz	

Consultați reprezentantul Cat dacă aveți întrebări.

Informațiile privind operarea, configurarea și depanarea pentru dispozitivul de comunicare Product Link Caterpillar pot fi găsite în Funcționarea, depanarea, testarea și reglarea sistemelor, M0076820.

Index alfabetic

C

Capitolul Informații despre produs	7
Capitolul Protecția muncii.....	5
Conformitatea normativă.....	7
Marcaje de certificare PL042.....	9
Mențiune radio PL042	8
Mențiuni privind administratorul de rețea PLE702	11
Cuprins	3

D

Declarație de conformitate	11
Declarația de conformitate UE pentru Uniunea Europeană PL042	11
Declarația de conformitate UE pentru Uniunea Europeană PLE702	12

F

Funcționarea	14
--------------------	----

I

Informații generale privitoare la pericole	6
Introducere.....	6
Prefață	6
Informații importante referitoare la siguranță	2
Informații pentru identificare.....	7
Informații privind fabricația	7
Acțiuni în caz de defecțiuni tehnice	7
Data fabricării.....	7
Numele producătorului și al importatorului EAC.....	7
Termenii și condițiile de depozitare și transport.....	7

P

Prefață	4
Exploatarea.....	4
Întreținerea.....	4
Literatură de informare	4
Măsuri de siguranță	4
Prezentare generală sistem	14
Modul de exploatare a emițătoarelor radio Product Link în zonele de explozie	14
Transmisii de date broadcast	14

S

Secțiune Operare	14
Semnele și etichetele de siguranță	5
Alte autocolante	6
Mesaje de siguranță	5

Informații despre produs și distribuitor

Notă: Pentru locurile plăcuțelor de identificare a produsului, consultați capitolul "Informații privitoare la identificarea produsului" din Manualul de exploatare și întreținere.

Data livrării: _____

Informații despre produs

Model: _____

Numărul de identificare a produsului: _____

Seria motorului: _____

Seria transmisiei: _____

Seria generatorului: _____

Seriile accesoriilor: _____

Informații despre accesori: _____

Numărul de echipament al clientului: _____

Numărul de echipament al distribuitorului: _____

Informații despre distribuitor

Nume: _____ Filiala: _____

Adresă: _____

Persoana de contact a
distribuitorului

Număr de telefon

Ore

Vânzări: _____

Piese: _____

Întreținere: _____



M0088349
©2017 Caterpillar
Toate drepturile rezervateDenumirile

CAT, CATERPILLAR (inclusiv logourile corespunzătoare), culoarea „Caterpillar Yellow” și identitatea vizuală POWER EDGE TM, identitatea corporativă și identitatea produselor prezentate aici sunt mărci înregistrate neputând fi utilizate fără permisiune.